

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23813481									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem der Saugroboter arbeiten soll, frei von losen Kabeln, kleinen Gegenständen oder anderen Hindernissen ist, die den Roboter blockieren oder beschädigen könnten.	Make sure that the room in which the robot vacuum cleaner is to work is free of loose cables, small objects or other obstacles that could block or damage the robot.	Assurez-vous que la pièce dans laquelle le robot aspirateur fonctionnera est exempte de câbles lâches, de petits objets ou d'autres obstacles qui pourraient bloquer ou endommager le robot.	Assicurarsi che la stanza in cui funzionerà il robot aspirapolvere sia priva di cavi sciolti, piccoli oggetti o altri ostacoli che potrebbero bloccare o danneggiare il robot.	Zorg ervoor dat de ruimte waar de robotstofzuiger zal werken vrij is van losse kabels, kleine voorwerpen of andere obstakels die de robot kunnen blokkeren of beschadigen.	Asegúrate de que la habitación donde funcionará el robot aspirador esté libre de cables sueltos, pequeños objetos u otros obstáculos que puedan bloquear o dañar el robot.	Ujistěte se, že v místnosti, kde bude robotický vysavač pracovat, nejsou volné kabely, malé předměty nebo jiné překážky, které by mohly robota zablokovat nebo poškodit.	Uvjerite se da u prostoriji u kojoj će robot usisavač raditi nema labavih kablova, malih predmeta ili drugih prepreka koje bi mogle blokirati ili oštetiti robota.	Uvjerite se da u prostoriji u kojoj će robot usisavač raditi nema labavih kablova, malih predmeta ili drugih prepreka koje bi mogle blokirati ili oštetiti robota.	Győződjön meg arról, hogy a helyiség, ahol a robotporszívó működik, mentes a laza kábelektől, apró tárgyaktól vagy egyéb akadályoktól, amelyek blokkolhatják vagy károsíthatják a robotot.
Leeren Sie regelmäßig den Staubbehälter des Saugroboters, um eine optimale Saugleistung zu gewährleisten und eine Überlastung des Geräts zu vermeiden.	Empty the vacuum robot's dust container regularly to ensure optimal suction power and avoid overloading the device.	Videz régulièrement le bac à poussière du robot aspirateur pour garantir des performances d'aspiration optimales et éviter de surcharger l'appareil.	Svuotare regolarmente il contenitore della polvere dell'aspirapolvere robot per garantire prestazioni di aspirazione ottimali ed evitare di sovraccaricare l'apparecchio.	Leeg regelmatig het stofreservoir van de robotstofzuiger om een optimaal zuigvermogen te garanderen en overbelasting van het apparaat te voorkomen.	Vacíe periódicamente el depósito de polvo del robot aspirador para garantizar un rendimiento de succión óptimo y evitar sobrecargar el dispositivo.	Pravidelně vyprazdňujte prachovou nádobu robotického vysavače, abyste zajistili optimální sací výkon a zabránili přetížení zařízení.	Redovito praznite spremnik za prašinu robota usisavača kako biste osigurali optimalnu učinkovitost usisavanja i izbjegli preopterećenje uređaja.	Redovito praznite spremnik za prašinu robota usisavača kako biste osigurali optimalnu učinkovitost usisavanja i izbjegli preopterećenje uređaja.	Rendszeresen ürítse ki a robotporszívó portartályát az optimális szívási teljesítmény biztosítása és a készülék túlterhelésének elkerülése érdekében.
Achten Sie darauf, dass der Saugroboter nicht mit Haustieren in Konflikt gerät oder in andere Hindernisse wie Kabel, Möbelbeine oder Vorhänge gerät, die das Gerät blockieren könnten.	Make sure that the robot vacuum does not come into conflict with pets or other obstacles such as cables, furniture legs or curtains that could block the device.	Assurez-vous que le robot aspirateur n'entre pas en conflit avec des animaux domestiques ou d'autres obstacles tels que des câbles, des pieds de meubles ou des rideaux qui pourraient bloquer l'appareil.	Assicurarsi che l'aspirapolvere robot non entri in conflitto con animali domestici o altri ostacoli come cavi, gambe di mobili o tende che potrebbero bloccare il dispositivo.	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger niet in aanraking komt met huisdieren of andere obstakels zoals kabels, meubelpoten of gordijnen die het apparaat kunnen blokkeren.	Asegúrese de que el robot aspirador no entre en conflicto con mascotas u otros obstáculos como cables, patas de muebles o cortinas que puedan bloquear el dispositivo.	Ujistěte se, že se robotický vysavač nedostane do konfliktu s domácími zvířaty nebo jinými překážkami, jako jsou kabely, nohy nábytku nebo závěsy, které by mohly zařízení blokovat.	Pazite da robot usisavač ne dođe u sukob s kućnim ljubimcima ili drugim preprekama poput kabela, nogu namještaja ili zavjesa koje bi mogle blokirati uređaj.	Pazite da robot usisavač ne dođe u sukob s kućnim ljubimcima ili drugim preprekama poput kabela, nogu namještaja ili zavjesa koje bi mogle blokirati uređaj.	Ügyeljen arra, hogy a robotporszívó ne kerüljön ütközésbe háziállatokkal vagy más akadályokkal, például kábelekkel, bútorképpel vagy függönyökkel, amelyek elzárhatják a készüléket.
Haben Sie einen Notfallplan für den Fall, dass der Saugroboter stecken bleibt oder ein Problem auftritt. Schalten Sie das Gerät sofort aus und entfernen Sie es aus der Gefahrenzone, falls erforderlich.	Have an emergency plan in place in case the robot vacuum gets stuck or encounters a problem. Turn the device off immediately and move it out of harm's way if necessary.	Ayez un plan d'urgence au cas où le robot aspirateur resterait bloqué ou aurait un problème. Éteignez immédiatement l'appareil et, si nécessaire, éloignez-le de la zone dangereuse.	Prepara un piano di emergenza nel caso in cui il robot aspirapolvere si blocchi o abbia un problema. Spegnere immediatamente l'apparecchio e, se necessario, allontanarlo dalla zona pericolosa.	Zorg voor een noodplan voor het geval de robotstofzuiger vastloopt of een probleem heeft. Schakel het apparaat onmiddellijk uit en verwijder het indien nodig uit de gevarenzone.	Ten un plan de emergencia en caso de que el robot aspirador se atasque o tenga algún problema. Apague el dispositivo inmediatamente y, si es necesario, retírelo de la zona de peligro.	Připravte si nouzový plán pro případ, že by se robotický vysavač zasekl nebo měl problém. Okamžitě vypněte zařízení a v případě potřeby jej odstraňte z nebezpečné zóny.	Imajte plan za hitne slučajeve u slučaju da se robotski usisavač zaglavi ili ima problema. Odmah isključite uređaj i po potrebi ga uklonite iz opasne zone.	Imajte plan za hitne slučajeve u slučaju da se robotski usisavač zaglavi ili ima problema. Odmah isključite uređaj i po potrebi ga uklonite iz opasne zone.	Készítsen vészhelyzeti tervet arra az esetre, ha a robotporszívó elakadna vagy probléma adódna. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és szükség esetén távolítsa el a veszélyzónából.
Verwenden Sie den Saugroboter nicht in feuchten oder nassen Bereichen, es sei denn, das Gerät ist ausdrücklich für den Nassbetrieb geeignet, um Schäden am Gerät zu vermeiden.	To avoid damage to the device, do not use the robot vacuum cleaner in damp or wet areas unless the device is specifically designed for wet operation.	Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas le robot aspirateur dans des zones humides ou mouillées, sauf si l'appareil est spécifiquement conçu pour un fonctionnement humide.	Per evitare danni al dispositivo, non utilizzare il robot aspirapolvere in aree umide o bagnate a meno che il dispositivo non sia specificamente progettato per il funzionamento con liquidi.	Om schade aan het apparaat te voorkomen, mag u de robotstofzuiger niet in vochtige of natte ruimtes gebruiken, tenzij het apparaat specifiek is ontworpen voor nat gebruik.	Para evitar daños al dispositivo, no utilice el robot aspirador en áreas húmedas o mojadas a menos que el dispositivo esté diseñado específicamente para funcionar en mojado.	Abyste předešli poškození zařízení, nepoužívejte robotický vysavač ve vlhkých nebo mokrých prostorech, pokud není zařízení speciálně navrženo pro mokrý provoz.	Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, nemojte koristiti robotski usisavač u vlažnim ili mokrim područjima osim ako je uređaj posebno dizajniran za mokro korištenje.	Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, nemojte koristiti robotski usisavač u vlažnim ili mokrim područjima osim ako je uređaj posebno dizajniran za mokro korištenje.	A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használja a robotporszívót nedves vagy nedves helyen, kivéve, ha a készüléket kifejezetten nedves működésre tervezték.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23813481									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.